

## LED LIGHT CURTAIN • LED-ES FÉNYFÜGGÖNY • LED SVETELNÝ ZÁVES • PERDEA DE LUMINI CU LED • LED ZAVESA • SVĚTELNÁ ZÁCLONA S LED DIODAMI • LED SVIJETLEČÍ ZASTOR

### EN INSTRUCTIONS / WARNING

Do not power on the product while it is in the packing. • Do not operate the product in its packaging. • The power cable is not user replaceable. If it becomes damaged, the product should be discarded. • Do not connect this light strip electrically to another one. • The light chain is not suitable for looping-in installation. • Be careful not place the product in direct vicinity of flammable materials when operating. • The light sources in the product are not replaceable. At the end of the light sources lifetime, the entire product must be replaced. • Where breakage or damage to lamps occurs the chain must not be used nor energised but disposed of safely. • Use only with the included power supply. • Power off the adapter when not in use. • Do not operate the light strip without supervision. • The product is intended to be used as ornamental lighting and is not suitable for illuminating household premises. The product is not a toy. Keep out of reach of children. • In case of any malfunction, immediately power off the light strip and seek the assistance of a specialist.

Only for indoor use, in a dry place.

Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

### H HASZNÁLATI UTASÍTÁS / FIGYELMEZETTÉS

Ne helyezze áram alá a termékét, amíg a csomagolásban van. • A terméket a csomagolásban ne üzemeltesse! • A hálózati csatlakozóvezeték nem cserélhető. Ha megsérül, a termék meg kell semmisíteni. • Ez a fűzér nem szabad másik fűzérrel villamosan összekapcsolni. • Ez a fűzér felülről szerezésre nem alkalmas. • Ügyeljen rá, hogy a termék működés közben ne kerüljön gyűlékony anyag közvetlen közelébe! A termékkal a fényforrások nem cserélhetők; a fényforrás élettartama végén a teljes terméket cseréljük kiell. • A fényforrás sérülése vagy töredés esetén a termék ne használja tovább, áramtalanságot, majd biztonságosan semmisítse meg. • Csak a termékkel szállított hálózati adapterrel használható! Használatakor kívül áramtalansítás az adapterrel! • Felügyelet nélkül ne üzemeltesse az izzósor! • A termék rendeltetése dekorációs világítás, nem alkalmas háztartási helyiségek megvilágítására. • A termék nem játék, gyermek kezébe ne kerüljön! • Bármilyen meghibásodás esetén áramtalansítás az izzósor és forróján szakemberhez!

Kizárolag száraz, beltéri körülmények között használható!

A hulládékkel vált berendezést elkülnöttek gyűjtse, ne dobj a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulládékkel vált berendezés törlesztésen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkcióiban azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulládék átvételeire szakszolgálat hulládékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdez esetén keresse a helyi hulládékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatakat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulládékkezelésről: [www.somogyi.hu](http://www.somogyi.hu)

Gyártó: SOMOGYI ELEKTRONIC® • H - 9027 Győr, Gesztenyeifa út 3. • [www.somogyi.hu](http://www.somogyi.hu) • Származási hely: Kina

### SK NÁVOD NA POUŽITIE / UPOZORNENIA

Nepripájajte refázec na napájanie, ak je ēste v obale. • Nepripájajte refázec na napájanie, ak je v obale, ktorý nie je prispôsobený na predvádzanie! • Sieťový prepojovací kábel alebo šnúra sa nedajte vymeniť. Ak sa šnúra poškodí, výrobok sa musí vymieňať! • Nepripájajte refázec elektrický s dôľším refazcom! • Tento refázec nie je vhodný na sériové zapojenie. • Dôjde na to, aby sa refázec počas prevádzky nedostal do blízkosti hořlavých materiálov! • Žiarovky v refaci sú nevymeniteľné; po skončení životnosti žiarovky treba vymeniť celý výrobok. • V prípade poškodenia alebo rozbitia žiarovky výrobok dalej nepoužívajte, odpojte od elektrickej energie a bezpečným spôsobom zlikvidujte. • Výrobok používajte len s adaptérom nachádzajúcim sa v balení! • Keď výrobok nepoužívate, odpojte adaptér od elektrickej siete! • Nepoužívajte výrobok bez dorozu! • Tento výrobok používajte na dekoratívne osvetlenie, nie je určený na osvetlenie domácností. • Výrobok nie je hráčka, nepatrí do ruk detom! • Pri akéľvej poruche výrobku, odpojte ho od elektrickej siete a obráťte sa na odborníka!

Len na vnitrom použíte!

Výrobok nevyhuzdujte do bežného domového odpadu, separujte oddelenie, lebo môže obsahovať súčiastky nebezpečné na životné prostredie alebo aj na ľudské zdravie! Za účelom správnej likvidácie výrobku odvádzajte ho na mieste predaja, kde bude prijatý zdravie, respektive u predajcu, ktorý predáva identický výrobok vzhľadom na jeho ráz a funkciu. Výrobok môžete odvádzat aj miestnej organizácii zaobrábajúcej sa likvidáciou elektroodpadu. Tým chránite životné prostredie, ľudske a teda aj vlastné zdravie. Pripadné otázky Vám zodpovie Vaš predajca alebo miestna organizácia zaobrábajúca sa likvidáciou elektroodpadu.

Distribútor: SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o. • Gúľsky rad 3, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/35 7902400 • [www.somogyi.sk](http://www.somogyi.sk) • Krajiná pôvod: Čína

### RO MOD DE UTILIZARE / ATENȚIONĂRI

Nu puneti sub tensiune un produs care încă este în ambalaj! • Produsul nu se poate fi în funcționare în ambalaj! • Cablul de rețea nu poate fi schimbat. Dacă se deteriorează, produsul trebuie distrus. • Această ghirlandă nu poate fi conectată electric cu altă ghirlandă! Această ghirlandă nu este adecvată pentru montaj în serie. • Asigurați-vă, că în timpul funcționării produsul să nu fie în imediata apropiere a unor materiale inflamabile! • În acest produs sursele de lumini nu pot fi schimbate; la sfârșitul duratei de viață a sursei de lumini, trebuie schimbat întregul produs. • În cazul în care sursele de lumini este deteriorată sau avariată, întrepruna utilizarea produsului, trebuie deconectat de la rețea, și neutralizat în condiții de siguranță. • Poate fi folosit numai cu adaptorul de rețea furnizat împreună cu produsul! • Dacă produsul nu este folosit deconectați adaptorul! • Nu lăsați ghirlanda în funcție fără supraveghere! • Produsul este conceput pentru iluminare decorative, nu este adecvat pentru iluminarea încăperilor. • Produsul nu este jucărie, și nu se lăsa la îndemâna copiilor! • În cazul oricarei defecțiuni decupați ghirlanda și adresați-vă unui specialist!

Produsul poate fi pus în funcționare numai în interior, mediu uscat!

Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoiul menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediu înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin această protecție mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizația locală de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevedenilor legale privind producătorii și suportăm cheilele legale de aceste obligații.

Distribuitor: S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L. • J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195 • Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Mănescu, nr. 2, Cod poștal: 400337 • Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • [www.somogyi.ro](http://www.somogyi.ro) • Tara de origine: China